L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.

G. F. WEISSE & Co. — RUE DE CHARTRES No 9, Entre Conti et Bienville

NOUVELLE-ORLEANS, MARDI MATIN, 4 JUIN 1861.

G. P. WEISSE, P. LIMPT. — A. DUFOUR, A. HARRY. — {EDITEURS-PROPRIETAIRES

Nouvelle-Orléans, MARDI MATIN, 4 JUIN.

☞Voir la seconde page, pour:

LE FEUILLETON.
LE BULLETIN COMMERCIAL,
LE MARCHÉ AUX BESTIAUX,
Les DEPART DES STEAMERS ET BATEAUX.

Abonnés à la semaine.

Les porteurs de l'ABEILLE sont autorisés à recevoir des abonnements "à la semaine" à raison de 25 CENTS pour les six numéros. On paiera aux porteurs.

Ventes à l'encan de ce jour.

Par E. Roger & Co, 45 & 47 Vieille Levée—Rubans, mousselines semi-vitres, soieries, barèges, &c., &c.

Par C. E. Forstall, au coin des rues Johnson & Kerlerec—Meubles, bijoux et montre.

Avertissement à la France.

On avait fait à M. Seward, secrétaire d'Etat de M. Lincoln, une grande réputation d'homme d'Etat, et sa première attitude, lors de son entrée au pouvoir, nous avait fait croire qu'il possédait, à un certain degré, les qualités indispensables au premier ministre d'une grande nation. Mais, depuis, nos illusions à cet égard se sont complètement dissipées, et chaque jour nous révèle la faiblesse intellectuelle de ce prétendu grand homme. Le mensonge brutal remplace chez lui la dissimulation habile que Machiavel recommande aux gouvernants. Tromper ou ennuyer est une ruse que les organes républicains trouvent toute naturelle— les rebelles ne sont ils pas hors la loi ? Forcer les officiers des Etats Unis faits prisonniers et relâchés sur parole à violer leur serment en portant de nouveau les armes contre le Sud, paraît fort juste à la conscience large de M. Lincoln et de son ministre—est-on lié par une parole donnée à des rebelles? Quand au dix neuvième siècle un gouvernement en arrive à de pareilles maximes on ne peut plus voir dans ceux qui le dirigent des hommes d'Etat. Il faut les classer dans l'ordre des fanatiques qui ont laissé dans l'histoire un renom sanglant, et les guerres religieuses du moyen age et de la réforme peuvent seules nous fournir les types à coté desquels il faudra placer dans l'histoire Lincoln, Seward, Cameron et Chase. Et ces types sont ceux des fanatiques d'un ordre inférieur, car il n'y a dans aucun des ministres de M Lincoln l'étoffe d'un Richelieu ou d'un Cromwell.

En effet, quelque odieuse que put être la politique du cabinet républicain vis à vis de la Confédération du Sud, on en trouvait la cause dans l'aveuglement de l'esprit de parti, et on s'expliquait jusqu'à un certain point la tentative de coercition par des espérances de succès basées sur les avantages apparents du nombre, sur la possession de la marine, des forteresses &c.

Mais où se révèle véritablement la faiblesse de M. Seward, comme homme d'Etat et comme diplomate, c'est dans l'attitude prise par lui vis à vis des puissances étrangères. En menaçant la Grande Bretagne et la France, le secrétaire d'Etat de M Lincoln descend comme intelligence au niveau du premier ministre de l'empereur du Maroc traitant de barbare le souverain de la France et promettant d'exterminer ses armées.

Cette tentative d'intimidation, vis à vis des deux plus grandes puissances maritimes du monde, que nous avions prise pour une bonne maladroite échappée dans un moment d'humeur, paraît être restée à l'ordre du jour. Nous trouvons dans le *Times* de New York, journal considéré comme l'organe de Seward, deux articles de menaces à l'adresse des deux puissances que nous venons de nommer. Ce redoublement de colère paraît avoir été causé par la proclamation de la Reine d'Angleterre qui prescrit aux sujets anglais la plus stricte neutralité, et par une circulaire que M. de Thouvenel, ministre des affaires étrangères de France, aurait adressée aux agents français en Amérique pour leur faire la même recommendation. Le thème développé par le *Times* est que cette recommendation de neutralité est des plus offensantes, car elle constitue une reconnaissance de l'existence de deux pouvoirs distincts dans les anciens Etats Unis.

Voici, du reste, la traduction de celui de ces articles qui s'adresse à la France.

Le gouvernement français n'a pas plus que le gouvernement anglais l'idée de prendre part à la querelle américaine; et, néanmoins, il prend, comme l'Angleterre, la plus sûre méthode d'y prendre une part. Le secrétaire des affaires étrangères, M. Thouvenel, a donné avant-hier un ordre circulaire aux agents de notre gouvernement dans les Etats *insurgés*, leur donnant pour instruction de maintenir la plus stricte neutralité et de ne donner dans un cas quelconque aucun encouragement ou par toute tendance à une politique ou à une autre des factions hostiles. Nous sommes d'avis que la DIPLOMATIE INTERNATIONALE ne pouvait prendre une forme plus ORDINAIRE. Le gouvernement de la France n'a communiqué officiellement que d'un seul pouvoir dans les limites territoriales de l'Union et c'est de celui des Etats Unis. Ses agents diplomatiques occupent leurs postes en vertu de *lex quatur* accordé par ce gouvernement; et les traités d'amitié et d'alliance existant entre les deux pays, et toutes les privilèges et arrangements commerciaux que les consuls ont chargés de faire valoir sont autant de liens qui obligent à une réciprocité de services amicaux envers le gouvernement fédéral.

Mais la neutralité stricte est une admission de l'existence de deux pouvoirs au lieu d'un seul dans nos limites nationales, et une admission que l'une à l'autre, à la sympathie et à l'appui d'un gouvernement étranger. Nous sommes ainsi mis en comparaison avec la barre d'un navire pirate, rebelle et déloyal; et nous ne connaissons le côté vers lequel penchent les sentiments de la France, que le sens que nous avons quel est le coté victorieux. L'ignorance audacieuse des intérêts du gouvernement américain—cette indifférence de choix entre le Christ et Barabbas—ne justifiera pas l'estime que nous sommes habitués à avoir pour le peuple et le gouvernement français.

Il paraît même paraître *la honte de retirer l'exequatur de tous les consuls français* dans les Etats séparés, non dans le but de nuire au commerce français dans les ports de ces Etats—car il n'y a là aucun commerce qui soit exposé, mais simplement comme affirmation de la dignité nationale contre le mépris et l'insulte venant de l'étranger. Notre affaire dans cette lutte est de prouver que nous avons un gouvernement — *prouve qu'il semble aussi nécessaire de faire à Paris qu'à la Nouvelle Orléans.*

Cette dernière phrase du *Times* est d'une naïveté qui déjoue merveilleusement l'aberration dans laquelle sont plongés les républicains Que M. Lincoln ne le droit constitutionnel d'exigence du gouvernement de Montgomery, c'est une question d'appréciation, mais qu'il ne le fait de l'existence de ce gouvernement, c'est plus qu'absurde—c'est ridicule. Quant à la menace de retirer l'exequatur aux consuls français dans les Etats séparés, nous n'avons qu'une crainte—c'est que M. Lincoln ne la mette pas à exécution. Il reconnaîtrait par là qu'il n'a plus de gouvernement dans les Etats séparés—fait patent reconnu par les puissances étrangères et que ne peuvent détruire les articles de journaux.

Pour faire reconnaître qu'il a un gouvernement à la Nouvelle-Orléans, M. Lincoln devra envoyer une armée dans cette ville. Pour faire la même preuve à Paris, entendu il aussi envoyer de l'autre côté de l'Ocean quelques régiments de *zouaves*? Voilà ce qu'il serait curieux de connaître!

VISITE DES CONSULS AU BROOKLYN.—Tous les consuls résidents à la Nouvelle-Orléans sont partis avant hier avec leurs uniformes et leurs drapeaux sur le remorqueur *Ocean*, pour se rendre aux passes. Ils auront sans doute une entrevue avec le commandant du *Brooklyn* au sujet du remorquage des navires étrangers.

Il paraît que le *Brooklyn* ayant tiré sur un ou deux bateaux remorqueurs, les capitaines de remorqueurs refusent de s'aventurer en conduisant des navires à la mer, même lorsque ces navires auront les permissions écrites du commandant du *Brooklyn*. Il y a d'ailleurs des navires échoués sur les trois passes, ce qui bloque le fleuve plus effectivement que la corvette ne pourrait le faire. Nous ferons connaître le résultat de la visite des consuls dès qu'ils seront revenus.

SAISIE DE NAVIRES.—L'escadre de blocus a saisi samedi dernier le brick *Hope*, capitaine Simpson, venant de l'île Ruatan ici. Ce brick appartient à la maison S. Pleasan de cette ville; c'est un bâtiment neuf de 300 tonneaux. Un équipage de prise a été mis à bord.

Le brick anglais *Venus*, venant aussi de Ruatan, a été capturé également. La goelette américaine *Union*, capitaine Garretson, de Tampico, a été saisie et un équipage de prise l'a emmenée pour une destination inconnue.

LOUISIANA ACADEMY.—Cette institution fondée par M. A. FERRIER, ancien professeur de l'Université de la Louisiane, est aujourd'hui en pleine activité. Le directeur s'est adjoint des professeurs distingués pour l'enseignement des langues anciennes et modernes, du dessin et de la musique. Un professeur d'escrime est attaché à l'établissement. La réputation bien méritée de M. FERRIER garantit à l'Académie de la Louisiane un succès assuré; et nous recommandons cette institution aux pères de familles. Le local de l'académie se trouve rue Hôpital No 79, entre Royale et Bourbon.

3 juin—4

Par le Telegraphe.

DEPECHES TRANSMISES A L'ABEILLE.

(☞A partir de ce jour la presse associée de la Nouvelle Orléans a pour agent spécial à Louisville, Ky, M. W. BARR, et les agents de la presse associée de New York n'ont plus aucun contrôle sur les dépêches qui partiront des villes situées au Sud de Louisville.)

La guerre en Virginie.

Alexandrie, 3 juin—A l'engagement qui a eu lieu à Fairfax samedi, le capitaine John Mann a été le seul Virginien tué. M. Bill Smith, ancien membre du Congrès, s'est fait remarquer dans le combat.

La cavalerie fédérale a été poursuivie dans sa retraite et on lui a pris deux cavaliers et quinze chevaux.

Le colonel fédéral qui commandait la cavalerie a été blessé.

Il paraît à présent. On ne craint pas d'autre attaque.

Bataille d'Aquia Creek.

Washington, 3 juin—Les forces confédérées ont battu et forcé à la retraite les steamers fédéraux Anacosta et Freeborn et leur ont tué un certain nombre d'hommes. Ces steamers attendent l'arrivée du Pawnee qui est en dehors du port attendant les transports avec les troupes fédérales.

Nouvelles diverses.

Harrisburg, 3 juin—On continue à expédier du Maryland des provisions à Harper's Ferry.

Affaire McDowell.

St Louis, 3 juin—Le colonel Lyons va être poursuivi à raison de l'arrestation de M. McDowell.

Le général Harney a été destitué parce qu'il n'a pas fait assez pour soumettre les Missouriens. La destitution cherche évidemment à irriter le Missouri outre mesure afin d'avoir un prétexte pour l'écraser.

Chambersburg, Pa, 3 juin—Hier soir il y a eu du tapage dans la partie de la ville habitée par les nègres. Frank Jones, barbier nègre, a tué deux soldats et a été tué ensuite.

Les fédéraux à la forteresse Monroe ne bougent plus. Il y a à Yorktown 4000 confédérés qui les tiennent en échec.

Le général Washington est à Acquia Creek Newyork, 3 juin—Le steamer Northern Light est arrivé d'Aspinwall avec $100,000 en espèces.

Le colonel Anderson à Louisville.

Louisville, 3 juin—Le colonel Anderson est malade et ne sera probablement pas capable de remplir ses devoirs pendant quelque temps.

L'embargo.

Les obligations de M. Cotton n'ont pas été approuvées, mais on pense qu'il sera bon bientôt pendu. Quand l'embargo commencera, il est entendu que la direction des routes respectera le blocus établi.

Une grande quantité de viande de porc a été déposée à 10, 15 et 20 milles de distance de la côte.

M. Mallory a été nommé membre du Congrès par son parti.

Fort Monroe.

Baltimore, 3 juin—La brigade de Bartlett a été dissoute et renvoyée dans ses foyers.

Bartlett est tombé du parapet, s'est blessé au pied, et a été blessé intérieurement. On suppose qu'une émeute aura lieu dans la brigade quand ces faits seront annoncés.

Démissions.

Washington, 3 juin—Les lieutenants Hanebling et Thornton ont tous deux donné leur démission.

Mort du sénateur Douglas.

Chicago, 3 juin.—Le sénateur Douglas est mort ce soir après une courte maladie.

Nouvelles d'Europe.

ARRIVEE DU *PRINCE ALBERT*.

St-John, Terre Neuve, 3 juin—Le steamer *Prince Albert* est arrivé ici vendredi matin avec des nouvelles de Londres et de Liverpool en date du 21 mai.

Marché au coton de Liverpool.

Liverpool, 21 mai—Les ventes de coton pendant les deux derniers jours s'élèvent à 14,000 balles, dont 9000 pour la spéculation et l'exportation.

Le marché n'est ferme avec plus d'animation. Les marché sans grains et aux provisions ont clos fermes.

MARCHE MONETAIRE DE LONDRES.—Les consolidés ont fermé aujourd'hui de 91 1/2 à 91 3/4.

Les nouvelles politiques apportées par le *Prince Albert* sont dénuées d'importance.

LE STEAMER GENERAL MIRAMON.—Un journal de Mobile donne la relation suivante fournie par M. F. Ingate un des passagers du *Miramon*.

Dans la matinée du 31 mai, le steamer qui venait de la Havane avec une cargaison et des passagers, arriva aux bouches du Mississippi et fut chassé et capturé par la corvette des Etats Unis *Brooklyn*. Un équipage de prise fut mis à bord sous le commandement du lieutenant Adams et le *Miramon* fut dirigé vers la pointe Mobile à la recherche du *Niagara* dont le commandant devait décider du sort de la prise. Dans la soirée le Miramon fut chassé par un steamer qu'on supposa être un corsaire. L'officier commandant changea la direction du bâtiment et samedi matin se dirigea vers le phare de Pensacole. Le steamer *Huntsville*, armé par les Etats Unis, de trois canons, l'accosta et après avoir communiqué l'autorisa à continuer sa route vers la pointe Mobile Après une marche de dix milles, le steamer Mount Vernon parut en vue et tira deux coups de canon à boulet sur le Miramon et le lieutenant Adams eut beaucoup de peine à se faire comprendre pour qu'on cessât le feu. Enfin on arriva au Niagara dont le commandant après avoir pris connaissance des faits autorisa le capitaine Golding du Miramon à entrer dans la baie de Mobile pour s'y approvisionner, à la condition qu'il en ressortirait dans un court délai.

Le steamer Général Miramon est, comme nos lecteurs savent, sous pavillon anglais

HAVANE — Nous avons reçu des journaux de la Havane jusqu'au 29 mai, par l'arrivée du steamer *Général Miramon*, à Mobile.

Les affaires à la Havane étaient très lourdes. Les navires autres que ceux des Etats Unis trouvaient du fret à des taux de 33 pour cent au-dessus du fret accordé à ceux ci à cause du risque des corsaires.

Les havanais semblent croire que la guerre va faire de leur port le rendez vous de tout le commerce dans le Golfe du Mexique, et les journaux vantent les avantages qu'offre la Havane comme port d'entrepot. Il est arrivé beaucoup de marchandises et notamment des céréales et des provisions.

PETITIONS EN FAVEUR DE LA PAIX — On a commencé, dit le *Courrier des Etats Unis*, à faire circuler une pétition au Congrès, demandant le retour aux mesures de transaction et l'appel à une convention nationale pour aviser aux moyens de terminer la guerre civile. La presse républicaine exaspérée nécessairement avec ces nouvelles d'une mesure contre toute idée de ce genre; mais l'*Express* réplique avec beaucoup de raison.

" Nous proposons que ce projet de convention nationale soit soumis au 21 régiments de New York et Brooklyn, et nous verrons dire que 90 sur 100 de ceux qui tiennent l'épée à la main saisiront avec empressement la branche d'olivier de l'autre. Il n'y a que nous autres journalistes, ici dans nos tranquilles mansardes, qui soyons portés à faire de la guerre une affaire. Les centaines de maisons commerciales culbutées, les manufactures travaillant à demi journée ou renvoyant absolument leurs ouvriers, les banques branlantes, les propriétaires avec leurs maisons et leurs usines sans vides, les possesseurs sans dividendes,—tout cela vaut la paix, la paix."

Si tous ceux qui pensent ainsi dans le secret de leur cœur avaient le courage d'élever la voix, nous verrions bientôt la fin de la guerre.

L'AFFAIRE D'ACQUIA CREEK.—Les renseignements les suivants donnés par le *Courrier des Etats-Unis* du 29 mai sont utiles à l'intelligence des opérations en Virginie :

Le mouvement des troupes fédérales a recommencé hier. Vers 5 h. du matin, le 7me newyorkais a été embarqué à Washington sur les vapeurs *James Grey* et *Philadelphia*, ce dernier armé de quatre pièces de 32. Le *Baltimore*, armé de quatre pièces de 42 recevait en même temps à son bord 1200 hommes de la milice du district de Colombie. Ces trois transports, escortés par le steamer de la marine régulière *Pocahontas*, ont descendu le Potomac, et la rumeur générale assigne pour but à l'expédition la prise de possession d'Acquia Creek, point stratégique qui vient aboutir le chemin de fer de Richmond, sur les rives du fleuve.

Des batteries virginiennes avaient été élevées pour défendre cette position ; mais d'après le nouveau plan des chefs du Sud, tel qu'il semble se révéler, nous ne serions pas surpris d'apprendre que ces batteries ont été abandonnées et que le débarquement des fédéraux s'est opéré à Acquia Creek comme à Alexandrie, sans coup férir.

Tout autorise à croire, en effet, que les forces sécessionnistes renoncent à disputer la ligne du Potomac, se contentant d'en garder les deux extrémités, à Norfolk, sur la droite. Au centre, on se contenterait de s'établir sur la grande ligne transversale qui forme comme l'artère de la Virginie de l'est à l'ouest et on y attendrait tranquillement l'attaque. Cette supposition se trouve confirmée par la, nouvelle d'une vigoureuse concentration de troupes au point de jonction du Manassas Gap, qui se prolonge jusqu'à Harper's Ferry. Des retranchements auraient même commencé à être élevés autour de cette position, située dans l'intérieur à 27 milles d'Alexandrie. Quelques rumeurs ajoutent que le général Beauregard en personne dirige les opérations stratégiques.

Aux Français du Troisième District.

AVIS.

Une assemblée des Français du Troisième District aura lieu jeudi soir, le 6 courant, à 7 heures précises, au jardin Magnolia, encoignure Pauline et Levée, près du jardin McCarthy.

Le drapeau de la Louisiane sera déployé comme indication.

Le réunion sera présidée par le commandant des Volontaires Français, accompagné de son état major

3 juin—4

CHRONIQUE LOCALE.

L'élection. — Une élection de contrôleur, de recorder du Deuxième District, de plusieurs aldermen et aldermen assistants a eu lieu hier dans la métropole du Sud. Quelques morceaux de papier ont été déposés dans de grandes boîtes, le commissaire, à l'heure indiquée par la loi, ont proclamé la clôture des polls et compté les scrutins avec une majesté digne de la circonstance. Les abonnés de l'*Abeille* ont ce matin, sous les yeux le chiffre imposant transmis aux autorités constituées; il étonnera peut-être les Orléanais eux, mêmes, lesquels Orléanais, au dire de bons juges, en sont arrivés à ne s'inquiéter et ne s'étonner de rien.

Nous nous tairons sur cette abstention presque générale; elle est passée l'époque où la *Presse*, selon l'antique usage et par acquit de conscience, reprochait aux électeurs leur dédain, lorsque apathie lorsqu'il ne s'agissait point de nommer des parasites à de grass-e sinécures.

Le vote d'hier est d'ailleurs bien moins significatif que ne l'ont été les sept mille suffrages sur seize mille enregistrés, quand l'Ordonnance de sécession a été soumise au peuple. C'est bien lui le cas de dire que et les intérêts sont contents tout le monde doit l'être, et de répéter la célèbre expression de Lincoln — *No body is hurt.*

Voici le résultat de l'élection :

CONTRE LUI—Charles W. Culbertson avec une majorité de 200 voix sur Amasie Bache. Nous n'avons pu nous procurer les résultats que de huit bureaux d'élection sur 14 ; mais nous avons lieu de croire que la majorité que nous accordons à Gastinel est à peu près correcte.

ALDERMEN DU 1er DISTRICT—Gérard Stith et E. Cox avec une majorité d'environ 300 voix.

ALDERMAN DU 2me DISTRICT—Oscar Robin, avec une forte majorité sur C. O. Fleuthier.

ALDERMAN DU 3ME DISTRICT—S. P. Delabarre.

ALDERMAN DU 4e DISTRICT—James H. Huckins.

ASSIST NT-ALDERMAN du 1er ward—James Beggs avec 16 voix de majorité sur Benj. Bland.

ASSISTANT-ALDERMAN du 2me ward—M. Leborde, 14 voix de majorité sur W. C. Stocker.

ASSISTANT-A DERMAN du 3me ward—W. L. Allen.

ASSISTANT-ALDERMAN du 4me Ward—Jules Bonit.

ASSISTANT-ALDERMAN du 5me ward—Adolphe Dupré avec une majorité de 7 voix sur A. Saunbois.

ASSISTANT-ALDERMAN du 9me Ward—J. Magioni avec 70 voix de majorité sur Léonce Seyal et John McLeau.

ASSISTANT-ALDERMAN du 10e ward—Charles Monsanu avec une forte majorité sur Wm Holmes.

A Miamsburg, personne n'a pris part à l'élection ; les boîtes sont revenues vides au bureau du maire.

La quête au profit des Orphelins.—La quête au profit des orphelins de l'Asile Ste-Marie, faite dimanche par les Gardes d'Orléans, pendant la cérémonie de la bénédiction du drapeau, a produit $481. La reconnaissance des directeurs et de l'Asile et celle des enfants qui y trouvent un refuge sera acquise au beau corps du colonel N. Augustin.

Trait de générosité.—Tout le monde a remarqué dimanche le charmant pavillon élevé sur la Place Jackson pour recevoir le clergé pendant la bénédiction du drapeau des Gardes d'Orléans. Ce pavillon avait été construit par M. F. MALLARD, qui fait un mauvais parti du beau règlement du Colonel Augustin, et les frais n'en étaient pas moins considérables. Eh bien, M. Mallard, qui n'a pas de fortune, a refusé de se faire rembourser sa dépense. Cette somme ayant été offerte à M. Mallard, celui ci a noblement refusé de l'accepter et a prié le comité de la verser à la caisse des Orphelins de l'Asile Ste-Marie. Cet acte de désintéressement ajoutera à l'estime et à la considération qui entourent déjà M. Mallard.

Duel—Un duel au pistolet a eu lieu hier soir, entre deux jeunes gens du 2me District, à l'habitation Hopkins. Après deux coups de feu échangés à dix-huit pas, les témoins ont trouvé l'honneur suffisamment satisfait. Pourquoi ne partagerions-nous pas l'avis de ces derniers ?

Un voleur de nègre.—Les officiers de police Izard et Farrell, ont arrêté hier, un individu nommé Jacob B. McGuire, qui tenait en sa possession un nègre nommé Mumford, qui avait été dérobé à M. Davis, de la Georgie. McGuire n'a pas précisément volé ce nègre ; mais il essayait de le vendre pour son compte et voyait qu'il n'est pas en vilo. McGuire est, jusqu'ici, en attendant plus ample information, une des victimes de la police.

Un combat entre soldats.—Un combat sanglant a eu lieu, à 7 heures du soir, entre quelques soldats appartenant aux Franks Guards, aux presses à coton du bas de la ville. L'un d'eux nommé Thomas Jones a été très dangereusement blessé à la tête. Trois autres ont aussi reçu des blessures très dangereuses. Les Nouvelle Rifles ont arrêté les combattants. Deux Hollandais ont été conduits à l'Hôpital des Charité. L'affaire sera portée devant une cour martiale.

Coups de pistolets.—Hier soir, à 10 heures et demie, quelques Turcos revenaient de prendre du café au marché, quand l'un d'eux, le sergent George Cousin, sortit un revolver un homme qu'il prit pour un déserteur et qu'il essaya d'arrêter. Cet homme dont le nom est J. Sanguinetti fit deux fois feu sur Cousin ; l'une des balles frôla sa main et l'autre son cou. Sanguinetti a été arrêté par la police.

Les Canonnight Rangers. — Nous apprenons que Sam Hunter le maire John T. Monroe a l'intention de former une compagnie pour le service actif, laquelle sera engagée pendant la durée des hostilités et désignée sous le nom de Connaught Rangers compagny. Cette idée de former une compagnie a été suggérée au Maire par un certain nombre d'hommes qui, pendant plusieurs années ont travaillé sur la levée, sous sa direction. Ils sont tous d'origine irlandaise, naturalisés, dévoués aux institutions du Sud, robustes, infatigables, capables de vivre leur captivité jusque dans la geôle du district. On dit que M.M. Freeman, Cornish et Torrance, qui ont fait partie de la compagnie du capitaine Richard-celle compagnie. Nous pensons que cette compagnie avec le prestige du nom de son capitaine et de ses officiers, atteindra, avant une semaine, ses proportions d'un bataillon. Le bureau de recrutement sera ouvert incessamment probablement, dans le *basement* de l'Hôtel de Ville. Quand dans le Nord, on saura que la ville progresse à l'époque de deuil et de fratricide qu'il y a été plongé, quelques sensibles, l'enthousiasme augmentera parmi eux tous les jours. La bas c'est le torrent impétueux et brayant ; ici c'est le fleuve calme et majestueux ; en un mot, c'est le *torrent et la rivière* de notre bon Italien, et c'est le cas de citer l'éloquente de sa fable

Le torrent est parfois plus fort que les autres.
Il n'en est pas moins bas que les autres.

Le militaire à St Jean Baptiste—Les patriotiques habitants de St Jean Baptiste n'ont pas voulu rester en arrière des autres paroisses et de la Nouvelle Orléans sous le rapport de l'organisation militaire ; tous n'en voudront pas de meilleure preuve que la communication suivante que nous adresse un officier experimenté qui est venu l'arriver du Bonnet Carré et a pu juger, pendant un séjour assez prolongé, de l'enthousiasme de nos voisins.

Voici la lettre

Nouvelle-Orléans, 1er juin 1861.

Messieurs,

Parti de la Nouvelle-Orléans pour aller à St Jean Baptiste, je suis resté quelques jours chez M. Bernard Fourchon, j'aurais pu dire la grande et belle paroisse que vous connaissez et me suis trouvé à même de voir le zèle qui règne parmi les habitants qui se sont spontanément mis depuis la mémorable proclamation du regrettable Sumter sous l'égide du Nord et au bruits de se sonner martial. J'ai pu juger qu'avec votre dévouement, disposé de ses fils intrépides de chef sur le nom vaincu et de ses ressources, vous ne tarderez pas à avoir une force imposante, qui, dans quatre jours, sera complètement disciplinée et armée. Je dois vous dire que j'ai été agréablement surpris de ce que j'ai vu ; je croirais d'avoir exprimé modestement ma pensée en disant que votre paroisse est une de celles qui me plut heureux de trouver ici bien mieux que je ne m'y attendais. Les différentes organisations dont je vous ai parlé sont déjà pour la plupart du degré de discipline qui flatte tant le soldat ; néanmoins, avec de la bonne volonté et des exercices fréquents, elles ne tarderont à atteindre l'atticisme. Je suis sûr que vous direz qu'il m'est facile de vous dire ce que je vous dis, s'il n'était pas une compagnie de "Cadets" et qu'elle n'emploie pas le même système que le mien. Je vous répondrai que, si aujourd'hui j'ai été bien, mais il est à craindre que le sacrilège, si elle se prolonge ce quelques jours, ne me rende très malade. Les habitants ont gauté beaucoup plus de mets que l'au dans les ; c'est une mesure de prudence à laquelle on devrait s'attendre de tout point. Il faut espérer que leur exemple sera suivi dans toutes les paroisses

Je suis, &c.,

J. H. F.

Notre correspondant nous promet de nous adresser d'autres lettres des paroisses créoles où il sera probablement appelé.

Bureau du Coroner. — Nous donnons plus bas le rapport de M. Besch pour les mois de mars, avril et mai.

Il y a eu dans cette période onze homicides, huit sur cide, treize morts accidentelles, treute-deux noyés, et soixante-trois morts causées par les maladies.

HOMICIDES.

M re 13, Walter, âgé de 30 ans, né en Angleterre, tué par Victor Garcia qui a été déclaré coupable.

Mars 19, Patrick Kennedy, 22 ans, d'Irlande ; John Hollerin s'est reconnu coupable de l'homicide.

Mars 24, Fred. Mackhausen, 44 ans, d'Allemagne ; tué par une personne inconnue.

Mars 25, John Williams 24 ans, des Etats-Unis ; coupable inconnu.

Avril 12, John Riley, 30 ans, d'Irlande ; Wm Gallagher s'est déclaré coupable de l'homicide.

Avril 14, John Gallagher, 40 ans, d'Irlande ; Charles Constantin s'est déclaré coupable de l'homicide.

Mai 3, James Hester, 35 ans, d'Irlande ; Denis Mahar acquitté, cas de légitime défense.

Mai 7, Timothy Maloney, 47 ans, d'Irlande ; Michael Collins arrêté, mais non encore jugé.

Mai 14, James Reardon, 21 ans, d'Irlande ; Thomas Ryan et Th mas Kinney arrêtés, mais non encore jugés.

Mai 30, Dr. F. W. Mather, 30 ans, d'Alabama ; Abraham S. Walters arrêté, mais non encore jugé.

Mai 31, John Williams, 30 ans, de Sicile ; Angelo Ban, dalo arrêté, mais non encore jugé.

SUICIDES.

Mars 2, Joseph Fuchs, 45 ans, d'Allemagne ; pendaison.

Mars 16, Veronica Knauer, 25 ans, d'Allemagne ; pendaison.

Avril 2, Chas Blevins, 19 ans, d'Alabama ; pistolet.

Avril 21, inconnu, 40 ans, d'Allemagne ; pistolet.

Mai 4, Mary Be ton, 30 ans, d'Irlande ; poison.

Mai 9, Vincent Daniel, 35 ans, de France ; pistolet.

Mai 10, Harry Haydon, 78 ans, d'Angleterre ; noyé.

Mai 30, Jas. Anderson, 34 ans, d'Ecosse ; pistolet.

MORTS ACCIDENTELLES.

Mars 2, Chas Wesnitzig, 9 ans, Suisse, écrasé sur le chemin de fer de Carrollton.

Mars 3, Andrew Lyons, 60 ans, d'Irlande ; écrasé sur le chemin de fer Jack ou.

Mars 16, Patrick Nolan, 29 ans, d'Irlande ; écrasé par une charrette.

Mars 20, Caroline Young, 4 ans, de la Nlle-Orléans ; écrasée par un dray.

Mars 29, Anna Maria Brasleur, 10 mois de la Nlle Orléans ; brûlée.

Avril 5, William Joseph Lord, 2 ans, de la Nlle-Orléans ; écrasé par un dray.

Avril 26, F. Girado, 80 ans ; de l'Amérique Centrale ; chute accidentelle.

Avril 28, John Norton, 15 ans d'Angleterre ; échandé lors de l'explosion du towboat *Ocean*.

Mai 14, Herman Thiel, 2 ans, d'Illinois ; 6 par accident.

Mai 30, James Saunders, esclave, 38 ans, de Virginie ; explosion d'une fontaine à soda.

Mai 28, Philip Edwards, 47 ans, d'Irlande ; tombé d'un charret te.

Mai 29, Frank Anton Hecker, 29 ans, Prusse ; chute accidentelle.

Mai 29, Daniel Mulhern, 25 ans, d'Irlande, chute accidentelle.

(Communiqué.)

Institution collégiale dirigée par Madame Locquet.

Nous avons eu le plaisir d'assister, jeudi dernier, à une charmante soirée où nous avons pu oublier bien agréablement, pendant quelques heures, les ennuis et les inquiétudes qui rendent actuellement chacun si peu disposé à éprouver d'autre sentiment que celui de la haine contre les tigres du Nord. Nous avons, même, pu en entièrement les oublier à cette intéressante réunion qui, quoiqu'elle ait duré longtemps à l'horloge, a paru trop courte aux personnes qui y assistaient.

Nous voulons parler de la distribution de prix et de diplômes faite aux élèves de l'INSTITUTION COLLÉGIALE dirigée par Mme LOCQUET. Aussi, croyons nous remplir un devoir en vers cette dame et envers la société, en parlant de cette charmante solennité où chacun a pu voir que Mme Locquet savait, dans l'éducation soignée qu'elle s'efforce de donner à ses nombreuses élèves, joindre l'utile à l'agréable ; deux choses indispensables, surtout aux femmes qui sont destinées à aller dans le monde.

C'est bien sincèrement que nous complimentons mesdemoiselles C. Block, C. Field et G. Hurlau de la récompense qu'elles ont obtenue de leur assiduité au travail mêlée à leur intelligence remarquable. Elles ont été graduées et doivent en être fières, car elles ont bien mérité cette distinction flatteuse.

Mlle C. Field que nous venons de citer a, aussi, obtenu un grand nombre de premiers prix et, de plus, celui d'honneur. On dirait qu'elle comprend, déjà, que l'instruction double les agréments de la beauté. Nous avons été étonnés de deux compositions d'elle, celle, en anglais, sur "les femmes du 19me siècle," est remplie de justes et spirituelles saillies, et l'autre, écrite en français, sur "l'amour de la patrie," est relevée par toute la chaleur qu'un tel sujet doit exciter chez les personnes qui ont vraiment du cœur. Son professeur de français semble bien comprendre que l'on peut enseigner en même temps "l'art de parler et d'écrire correctement une langue," et le dévouement que l'on doit à son pays. C'est bien!

L'adresse d'adieu, composée et récitée par Mlle C. B, était touchante et bien pensée. Cette composition moitié vue cet élève à un excellent cœur et une plume élégante.

Les musiques que nous avons entendue à cette réunion, nous a prouvé que cette branche d'instruction d'agrément n'était pas plus négligée que les autres dans l'institution de Mme Locquet. Le morceau du Prophete et celui de Grisi laume Tell qui ont été exécutés le premier par Mlle S. F. et le second par Mlle M. F., ont fait beaucoup de plaisir et ont montré que ces deux charmantes jeune filles ont reçu du ciel le feu sacre de la musique, et qu'elles se distingueront un jour dans cet art que tout le monde aime. Douze autres élèves dont les noms ne nous ont pas été remis, ont exécuté sur six pianos l'ouverture de Sémiramis avec beaucoup de goût et d'ensemble.

Mais nous ne comptons pas, n'allez pas croire, oublier de parler ici une certaine *ouverture* qui a été jouée, un grand plaisir à nos auditeurs par Mlles S F. et A. L. Ces deux élèves méritent ici une mention toute particulière si elles nous croient dignes de pouvoir en apprécier.

Nous avons gardé pour la bonne bouche les éloges qui sont dus à Mme Fr Locquet. Cette dame, qui remplace la marquise Dubreuil, établissement collégial de sa sœur, a exercé sur le piano le morceau de la Sonnambule, par Talberg, avec le brillant et toute la précision qu'il faut pour entraîner et émouvoir son auditoire. Chacun connaît les difficultés de cette magnifique composition.

Enfin, tout ce qui a été passé à cette distribution de prix nous a convaincu que Mme Locquet n'oubliait rien pour perfectionner l'éducation de ses élèves ainsi tut soubaitons nous tous les succès qu'elle mérite

L. E.

LE DEUXIEME FUNÉRAL ET LA JUSTICE CIVILE—Nous disons dans le *Courrier des Etats-Unis*

Le conflit que nous signalions hier, entre la justice civile et l'autorité militaire à Baltimore, est définitivement déclaré. Le marshall chargé de notifier au général Cadwallader son mandat de comparution devant la cour fédérale, s'est vu refuser l'accès du fort Mac Henry. En apprenant ce fait, d'ailleurs prévu, M. Taney, chef de la Cour Suprême, a rendu un ordre de saisie dans laquelle il dénie au Président le pouvoir de suspendre en aucun cas le privilége de l'*habeas corpus* en faveur d'un citoyen qui n'est pas pris ou pendre. La décision ajoute que l'autorité militaire n'a le droit d'arrêter un citoyen qu'à la condition de le livrer à l'autorité civile aussitôt en ville. Le juge a annoncé que cette déclaration, avec les considérations constitutionnelles à l'appui, allait être adressée au Président, pour requérir son ordre contre le général récalcitrant. La cour a donné une fixe vingt quatre heures au Baltimore et soulève une question des plus délicates dans les circonstances actuelles

Une question analogue se trouve entamée à St Louis, où le capitaine McDonald, fait prisonnier par les troupes fédérales, a été relâché également des mêlées de l'Etat, à titre qu'il la protection de la justice ordinaire contre l'autorité militaire

Louisiane.

L'enthousiasme militaire des paroisses ne se ralentit pas. Les enrôlements et les souscriptions continuent sur une large échelle

Nous lisons dans le *Courrier des Opelousas*

La première compagnie de Volontaires de notre Paroisse, celle de Washington, au nombre de 103 hommes, ayant pour capitaine Nathaniel Offutt, dr., s'est embarquée dimanche dernier, à bord du *Anna Perret*, pour la Nouvelle Orléans, pour de là aller se ranger sous la bannière des Etats Confédérés, dans la Virginie, ou le combat semble devoir commencer

Cette compagnie a pris l'engagement de demeurer au service des Etats Confédérés pendant toute la durée de la guerre

Les circonstances furent extraordinaire ment sitaire à Washington une foule immense dont ce village n'a jamais été témoin. La compagnie du capitaine Pratt, de notre ville, une autre de Washington, et celle du capitaine Kerr, de Cheneyville, se trouvaient réunies au corps pour accompagner leurs frères d'armes jusqu'au point de l'embarqu